Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts.
Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme dieses Produkts aufmerksam durch, und bewahren Sie dieses Handbuch für spätere Bezugnahme griffbereit auf.

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit.
Veuillez lire attentivement les présentes instructions avant d'utiliser ce produit, et conserver ce manuel pour utilisation ultérieure.

La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto.
Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il presente prodotto, e conservare questo manuale per usi futuri.

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit product.
Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt en bewaar deze handleiding, zodat u deze later kunt raadplegen.

Panasonic®

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

CD-Stereoanlage
Chaîne stéréo avec lecteur CD
Sistema stereo CD
CD Stereo Systeem

Model No. **SC-PMX92**
SC-PMX90

EG

TQBM0355

FRANÇAIS

Effectuer les procédures avec la télécommande. Il est également possible d'utiliser les touches de l'appareil principal, si ce sont les mêmes.
Votre appareil et les illustrations peuvent se présenter différemment.
Ces instructions de fonctionnement s'appliquent au système suivant.

Chaîne	SC-PMX92	SC-PMX90
Appareil principal	SA-PMX92	SA-PMX90
Enceintes	SB-PMX70	SB-PMX70

Sauf indication contraire, les illustrations contenues dans ce mode d'emploi sont celles du modèle SC-PMX92.

PMX92: désigne les caractéristiques applicables uniquement au modèle SC-PMX92.

PMX90: désigne les caractéristiques applicables uniquement au modèle SC-PMX90.

Table des matières

Précautions de sécurité 2
Accessoires fournis 3
Entretien 3
Emplacement des enceintes 3
Pour effectuer les raccordements 4
Présentation des commandes 5
Préparation de la télécommande 5
À propos des Bluetooth® 6
Opérations Bluetooth® 6
Informations sur le support 7
Mise en place du support 7
Commandes de lecture du support 8
Radio FM 9
PMX92 DAB/DAB+ 9
Horloge et minuteries 10
Effets sonores 10
Utilisation de l'entrée AUX IN 11
Utilisation de l'entrée PC 11
Divers 12
2 Guide de dépannage 12
Spécifications 14

Précautions de sécurité

AVERTISSEMENT !

Appareil
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
  - Ne pas exposer cet appareil à la pluie, à l'humidité, à la chute de gouttes ou à des éclaboussures.
  - Ne placer aucun récipient contenant un liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
  - Utilisez les accessoires préconisés.
  - Ne pas retirer les couvercles.
  - Ne pas réparer cet appareil soi-même. Pour toute intervention, faire appel à un technicien qualifié.

ATTENTION !

Appareil
- Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de dommages au produit,
  - Ne pas installer ni placer l'appareil dans une bibliothèque, un placard encastré ni aucun autre espace réduit de façon à assurer une bonne ventilation.
  - Ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, des nappes, des rideaux ou des objets similaires.
  - Ne pas placer des sources de flammes vives, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Cet appareil est destiné aux climats tempérés.
- La fiche secteur est le dispositif de déconnexion. Installez cet appareil de sorte que la fiche secteur puisse être débranchée immédiatement de la prise de courant.
- Cet appareil peut être perturbé par les ondes radio des téléphones mobiles pendant l'utilisation. Si vous constatez de telles interférences, éloignez le téléphone mobile de l'appareil.
- Cet appareil utilise un laser. L'exécution de procédures ou l'utilisation de commandes ou de réglages autres que ceux spécifiés ici peuvent provoquer une exposition à des radiations dangereuses.

Pile
- Ne pas démonter ou court-circuiter les piles.
- Ne pas charger la pile alcaline ou au manganèse.
- Ne pas utiliser de piles dont l'enveloppe a été retirée.
- Ne pas chauffer ni exposer à une flamme.
- Ne pas laisser la/les pile(s) dans un véhicule exposé à la lumière directe du soleil, portes et vitres fermées pendant une longue période.
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une longue période de temps. Ranger dans un endroit frais et sombre.
- L'utilisation d'une pile de rechange incorrecte peut entraîner des risques d'explosion. N'utiliser qu'une pile identique ou le type de pile recommandé par le fabricant.
- Pour jeter les piles usagées, veuillez contacter l'administration locale ou votre revendeur afin de connaître la procédure de mise au rebut à suivre.

Déclaration de conformité (DoC)
Par les présentes, "*Panasonic Corporation*" déclare que ce produit est conformes aux critères essentiels et autres dispositions applicables de la Directive 2014/53/UE.
Les clients peuvent télécharger un exemplaire de la DoC originale concernant nos produits relevant de la Directive RE sur notre serveur DoC:
http://www.ptc.panasonic.eu
Pour contacter un Représentant Autorisé:
Panasonic Marketing Europe GmbH, Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Allemagne

Type de connexion à distance	Bande de fréquence	Puissance maximum (dBm e.i.r.p.)
Bluetooth®	2402-2480 MHz	4 dBm

Accessoires fournis

Vérifier que tous les accessoires fournis sont présents.

- ☐ **1 x Cordon d'alimentation secteur**
- ☐ **1 x Télécommande** (N2QAYB001101)
- ☐ **1 x Pile de la télécommande**
- ☐ **2 x Câbles d'enceinte**

- ☐ (PMX92) **1 x Antenne DAB**

- ☐ (PMX90) **1 x Antenne FM intérieure**

Entretien

- Pour nettoyer ce système, essuyez à l'aide d'un chiffon doux et sec.
- Ne jamais utiliser d'alcool, de diluant pour peinture ni de benzène pour nettoyer l'appareil.
- Avant d'utiliser un chiffon imprégné d'un produit chimique, lire attentivement les instructions qui accompagnent le chiffon.

Les symboles sur ce produit (y compris sur les accessoires) signifient les choses suivantes :

~	SECTEUR
⎓	CC
⧈	Équipement de Classe II (Le produit a été construit avec une double isolation.)
I	Marche
⏻	Veille

Emplacement des enceintes

Placez les enceintes de façon à ce que le tweeter soit du coté intérieur. Pour éviter d'endommager les enceintes, ne touchez pas les cônes des haut-parleurs si vous retirez le filet.

N'utiliser que les enceintes fournies.
La combinaison de l'unité principale et les enceintes donnent le meilleur son. Vous pouvez endommager le système et diminuer la qualité du son si vous utilisez d'autres enceintes.

Remarque :
- Gardez vos enceintes à plus de 10 mm de l'unité principale pour la ventilation.
- Placez les enceintes sur une surface plane en toute sécurité.
- Ces enceintes n'ont pas de blindage magnétique. Ne pas les placer près de téléviseurs, d'ordinateurs ou d'autres appareils facilement influencés par le magnétisme.
- Lorsque vous jouez à des niveaux élevés pendant une longue période, elles peuvent causer des dommages au système et diminuer la durée de vie du système.
- Diminuer le volume dans ces conditions pour éviter tout dommage :
  - Lorsque le son est déformé à la lecture.
  - Lorsque vous ajustez la qualité sonore.

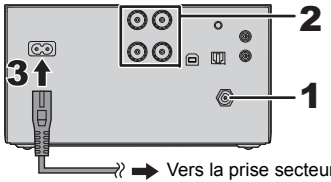
ATTENTION !
- **Utiliser les enceintes seulement avec la chaîne recommandée. Sinon, l'amplificateur et les enceintes peuvent subir des dommages, et il y aura risque d'incendie.**
  En cas de dommages ou de changement brusque des performances, s'adresser à un technicien de réparations qualifié.
- **Suivre les procédures figurant dans ces instructions lorsque vous montez les enceintes.**

FRANÇAIS

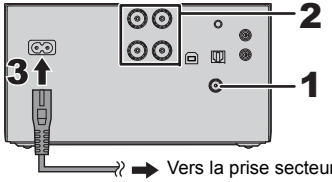
Pour effectuer les raccordements

Ne branchez le cordon d'alimentation secteur que lorsque tous les autres raccordements ont été effectués.

PMX92



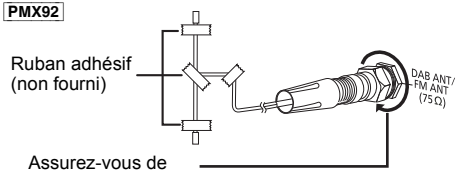
PMX90



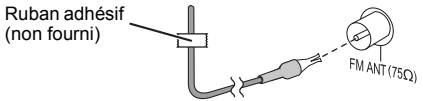
1 Branchez l'antenne.

Placez l'antenne là où la réception est la meilleure.

PMX92

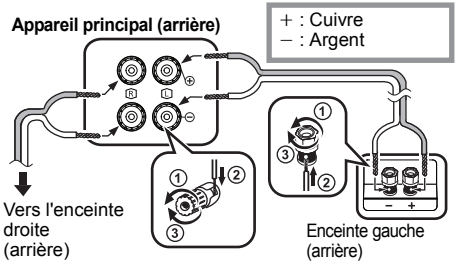


PMX90



- Si la réception radio est faible, utilisez une antenne extérieure (non fournie).

2 Raccorder les enceintes.



Veillez à ne pas croiser (court-circuiter) ou inverser la polarité des câbles d'enceinte afin de ne pas endommager les enceintes.

3 Raccorder le cordon d'alimentation secteur.

Ne pas utiliser le cordon d'alimentation secteur d'un autre appareil.

Économie d'énergier

Le système consomme une petite quantité d'électricité (⇨ 14), même lorsqu'il est en mode veille. Débrancher l'alimentation si vous n'utilisez pas l'appareil.
Certains paramètres seront perdus après le débranchement du système. Vous devrez les reconfigurer.

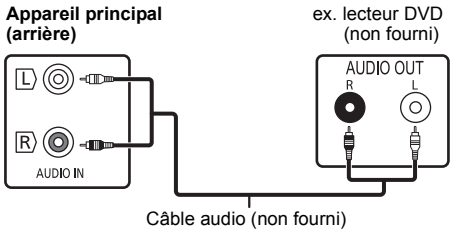
Pour raccorder un autre équipement

Vous pouvez raccorder un lecteur DVD, un lecteur audio portable etc.

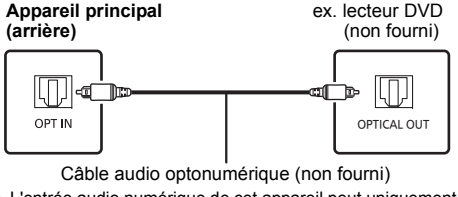
Remarque :

- Débranchez le cordon d'alimentation secteur avant le raccordement.
- Éteignez tous les appareils et lisez les modes d'emploi appropriés.
- Les composants et les câbles sont vendus séparément.
- Si vous souhaitez connecter d'autres appareils que ceux décrits, reportez-vous au revendeur de l'appareil audio.
- Lorsque vous utilisez un adaptateur il peut se produire de la distorsion sonore.
- Lorsque les contenus vidéo sont visionnés avec cette fonction, les sorties vidéo et audio peuvent ne pas être synchronisées.

Raccordement à la prise AUDIO IN

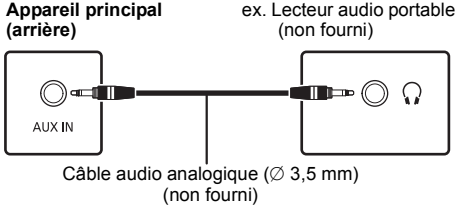


Raccordement à la prise OPT IN (Optical Audio In)



- L'entrée audio numérique de cet appareil peut uniquement détecter les signaux PCM (LPCM) linéaires suivants. Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi du dispositif raccordé.
  - Fréquence d'échantillonnage : 32, 44,1, 48, 88,2, 96 kHz
  - Nombre de bits de quantification : 16/24 bits

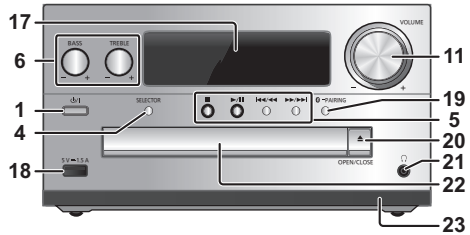
Raccordement à la prise AUX IN



- Lors d'un raccordement à la prise AUX IN, vous pouvez régler le niveau d'entrée etc. Pour plus de détails consultez "Utilisation de l'entrée AUX IN" (⇨ 11).

TQBM0355

Présentation des commandes



1 Interrupteur de veille/marche [⏻], [⏻/I]
Appuyez pour mettre ou sortir l'appareil du mode veille. En mode veille, l'appareil continue de consommer une petite quantité de courant.

2 Touches numériques [1 à 9, 0, ≧10]
- Pour sélectionner un numéro à 2 chiffres
  Exemple : 16 : [≧10] → [1] → [6]
- Pour sélectionner un nombre à 3 chiffres
  Exemple : 124 : [≧10] → [≧10] →[1] → [2]→ [4]

3 Supprimer une plage programmée

4 Sélectionne une source audio
Sur la télécommande
[ᛒ]: “BLUETOOTH”
[CD/USB] : “CD” ↔ “USB”
[RADIO, EXT-IN]:
“DAB+” (PMX92) ⟶ “FM” ⟶ “AUDIO IN”
↑⟵ “PC”⟵ “OPT”⟵ “AUX” ⟵┘
Sur l'appareil principal
[SELECTOR]:
“CD” → “BLUETOOTH” → “DAB+” (PMX92) → “FM”
↑ ↓
“PC”⟵ “USB”⟵ “OPT”⟵ “AUX”⟵ “AUDIO IN”

5 Commande de lecture de base

6 Sélectionner des effets sonores

7 Sélectionner l’élément de menu de lecture

8 Afficher les informations le contenu

9 Opération de l’horloge et de la minuterie

10 Régler la fonction de programme

11 Ajuster le volume de l’appareil

12 Couper le son de l’appareil
Appuyer à nouveau sur cette touche pour annuler.
“MUTE” est également annulé lorsque vous ajustez le volume ou lorsque vous éteignez l’appareil.

13 Entre dans le menu Configuration

14 Sélectionner l’élément de menu radio

15 Sélectionner l’option

16 Obscurcit l'afficheur
Appuyer à nouveau sur cette touche pour annuler.

17 Afficheur

18 Port pour dispositifs USB

19 Touche d'appairage Bluetooth®
- Appuyez pour sélectionner “BLUETOOTH” comme source audio.
- Appuyez quelques instants pour entrer le mode appairage (⇨ 6) ou pour déconnecter un dispositif Bluetooth® (⇨ 7).

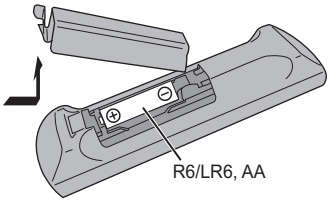
20 Ouvrir ou fermer le tiroir du disque

21 Prise pour casque (🎧)
- Type de fiche : 3,5 mm stéréo (non fourni)
- Éviter toute utilisation prolongée susceptible d’endommager l’ouïe.
- Une pression excessive du son provenant des écouteurs et hautparleurs peut entraîner une perte de l’ouïe.
- A pleine puissance, l’écoute prolongée du baladeur peut endommager l’oreille de l’utilisateur.

22 Tiroir de disque
- Ne posez aucun objet devant le plateau du disque.

23 Capteur de la télécommande

Préparation de la télécommande



- Utiliser des piles alcalines ou au manganèse.
- Installez la pile de sorte que les pôles (+ et –) soient alignés avec ceux de la télécommande.
- Pointez la télécommande vers le capteur de la télécommande, en évitant les obstacles, à une distance maximale de 7 m directement en face de l'appareil principal et dans un angle d'environ 30° à gauche et à droite.

À propos des Bluetooth®

Panasonic n'assume aucune responsabilité quant aux données et/ou aux informations qui pourraient être compromises pendant une transmission sans fil.

Fréquence de la bande utilisée
- Ce système utilise une bande de fréquence de 2,4 GHz.

Certification de cet appareil
- Ce système est conforme aux limitations de fréquence et a obtenu une certification relative au règlement en vigueur sur les fréquences, par conséquence, une autorisation de détention d'appareil sans fil n'est pas nécessaire.
- Dans certains pays, les actions suivantes sont punies par la loi :
  - Démontage ou modification de ce système.
  - Suppression des indications de spécification.

Limites d'utilisation
- La transmission sans fil et/ou l'utilisation avec tous les appareils équipés de la technologie Bluetooth® n'est pas garantie.
- Tous les dispositifs doivent se conformer aux normes définies par Bluetooth SIG, Inc.
- En fonction des caractéristiques et des paramètres d'un dispositif, la connexion peut échouer ou bien certaines opérations peuvent être différentes.
- Ce système prend en charge les fonctionnalités de sécurité Bluetooth®. Mais en fonction de l'environnement et/ou des paramètres, cette sécurité peut être insuffisante. Utilisez avec précaution la transmission sans fil des données vers cet appareil.
- Ce système ne peut pas transmettre de données vers un dispositif Bluetooth®.

Portée d'utilisation
- Utilisez ce dispositif à une portée maximale de 10 m. La portée peut diminuer en fonction de l'environnement, des obstacles ou des interférences.

Interférences provenant d'autres dispositifs
- Ce système peut ne pas fonctionner correctement et des problèmes comme des parasites ou des coupures du son peuvent être causés par les interférences des ondes radio lorsque ce système se trouve trop près des dispositifs Bluetooth® ou des dispositifs qui utilisent la bande de fréquence de 2,4 GHz.
- Ce système peut ne pas fonctionner correctement si les ondes radio d'une station de diffusion proche, etc. sont trop fortes.

Usages prévus
- Ce système est prévu uniquement pour une utilisation normale et générale.
- N'utilisez pas ce système près d'un équipement ou dans un environnement sensible aux interférences des ondes radio (exemple: aéroports, hôpitaux, laboratoires, etc.)

Opérations Bluetooth®

En utilisant la connexion Bluetooth®, vous pouvez écouter le son provenant du dispositif audio Bluetooth® à partir de ce système à distance.
- Consultez le mode d'emploi du dispositif Bluetooth® pour avoir plus de détails.

Connexion via le menu Bluetooth®

Préparation
- Activez la fonctionnalité Bluetooth® du dispositif et placez-le près de cet appareil.

Appairage de dispositifs Bluetooth®

1 Appuyez sur [ ] pour sélectionner "BLUETOOTH".
Si "PAIRING" apparait sur l'afficheur, allez à l'étape 3.

2 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner "PAIRING" puis appuyez sur [OK].
Ou bien, appuyez quelques instants sur la touche [-PAIRING] de l'appareil.

3 Sélectionnez "SC-PMX92" ou "SC-PMX90" à partir du menu Bluetooth® du dispositif Bluetooth®.
L'adresse MAC (ex. chaine alphanumérique unique pour chaque ensemble) peut apparaitre avant que cet appareil s'affiche.
Le nom du dispositif connecté apparait sur l'afficheur pendant quelques secondes.

4 Démarrez la lecture sur le dispositif Bluetooth®.

Connexion à un dispositif Bluetooth® appairé

1 Appuyez sur [ ] pour sélectionner "BLUETOOTH".
"READY" apparait sur l'afficheur.

2 Sélectionnez "SC-PMX92" ou "SC-PMX90" à partir du menu Bluetooth® du dispositif Bluetooth®.
Le nom du dispositif connecté apparait sur l'afficheur pendant quelques secondes.

3 Démarrez la lecture sur le dispositif Bluetooth®.

Remarque :
- Si vous êtes invité à saisir le mot de passe, saisissez "0000".
- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 8 dispositifs sur cet appareil. Si un 9e dispositif est couplé, le dispositif inutilisé depuis le plus longtemps sera remplacé.
- Cet appareil ne peut être connecté qu'à un seul dispositif à la fois.
- Lorsque "BLUETOOTH" est sélectionné comme source, cet appareil essaiera automatiquement de se connecter au dernier dispositif Bluetooth® connecté. ("LINKING" apparait sur l'afficheur durant ce processus.) Si la tentative de connexion échoue, réessayez.

Mode de transmission Bluetooth®

Vous pouvez changer le mode de transmission afin de donner la priorité à la qualité de la transmission ou à la qualité du son.

Préparation
- Appuyez sur [ ] pour sélectionner "BLUETOOTH".
- Si un dispositif Bluetooth® est déjà connecté, déconnectez-le.

1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "LINK MODE".

2 Appuyez sur [◀, ▶] pour sélectionner le mode puis appuyez sur [OK].
MODE 1 : Met l'accent sur la connectivité
MODE 2 : Met l'accent sur la qualité du son

Remarque :
- Sélectionnez "MODE 1" si le son est coupé.
- Pendant le visionnage des contenus vidéo avec cette fonction, les sorties vidéo et audio peuvent ne pas être synchronisées. Dans ce cas, sélectionnez "MODE 1".
- Le réglage d'usine par défaut est "MODE 2".

Niveau d'entrée Bluetooth®

Si le niveau d'entrée du son provenant du dispositif Bluetooth® est trop bas, changez les paramètres du niveau d'entrée.

Préparation
- Connectez un dispositif Bluetooth®.

1 Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "INPUT LEVEL".

2 Appuyez sur [◀, ▶] pour sélectionner le niveau puis appuyez sur [OK].
"LEVEL 0" ↔ "LEVEL +1" ↔ "LEVEL +2"

Remarque :
- Sélectionnez "LEVEL 0" si le son est déformé.
- Le réglage d'usine par défaut est "LEVEL 0".

Déconnexion d'un périphérique Bluetooth®

1 Tandis qu'un dispositif Bluetooth® est connecté : Appuyez plusieurs fois sur [PLAY MENU] pour sélectionner "DISCONNECT?".

2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner "OK? YES" puis appuyez sur [OK].

Remarque :
- Vous pouvez également déconnecter le dispositif Bluetooth® en appuyant quelques instants sur la touche [-PAIRING] sur l'appareil.
- Le dispositif Bluetooth® sera déconnecté si une source audio différente (ex. "CD") est sélectionnée.

Bluetooth® veille

Lorsque "SC-PMX92" ou "SC-PMX90" est sélectionné à partir du menu Bluetooth® d'un dispositif Bluetooth® couplé, cet appareil sortira automatiquement du mode veille et établira une connexion Bluetooth®.

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "BLUETOOTH STANDBY".

2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner "ON" puis appuyez sur [OK].

Remarque :
- Pour désactiver la fonction, sélectionnez "OFF" à l'étape 2.
- Le réglage d'usine par défaut est "OFF". Si cette fonction est sur "ON" la consommation d'énergie en veille augmentera.

Le nom de la marque Bluetooth® ainsi que les logos sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Panasonic Corporation est effectuée sous licence.
Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Informations sur le support

- Veuillez prendre note que Panasonic n'accepte aucune responsabilité pour la perte de données et/ou d'information.

Compatible avec les dispositifs USB

- Cet appareil ne garantit pas la connexion avec tous les dispositifs USB.
- Les systèmes de fichier FAT12, FAT16 et FAT32 sont pris en charge.
- Cet appareil prend en charge l'USB 2.0 Haut Débit.
- Les dispositifs USB dont la capacité de stockage est de plus de 32 Go ne peuvent pas fonctionner dans certains cas.
- Formats de fichier pris en charge et extensions : MP3 (".mp3"), AIFF (".aiff"), FLAC (".flac"), WAV (".wav"), AAC (".m4a"), DSD (".dff", ".dsf")
- Selon la manière dont vous avez créé les fichiers, ceux-ci pourraient ne pas pouvoir être lus dans l'ordre de leur numérotation ou bien ne pas être lus du tout.

Remarque :
- Les fichiers sont définis en tant que plages et les dossiers sont définis en tant qu'albums.
- Cet appareil peut accéder au maximum à :
  - 800 albums (y compris le dossier racine)
  - 8000 plages
  - 999 plages dans un album

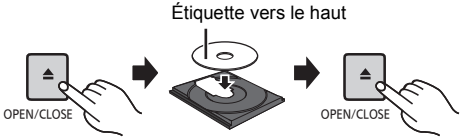
Compatible CD

- Ce système peut lire des disques conformes au format CD-DA.
- Ce système peut lire des CD-R/RW qui contiennent le format CD-DA ou MP3.
- Cet appareil pourrait ne pas être en mesure de lire certains disques en fonction des conditions de leur enregistrement.
- Avant de le lire, finalisez le disque avec le dispositif qui a servi à l'enregistrer.
- Si le disque contient à la fois des fichiers MP3 et des données audio normale (CD-DA), l'appareil lira le type enregistré sur la partie centrale du disque.
- Cet appareil ne peut pas lire les fichiers enregistrés en mode paquet.
- Le disque doit être conforme à ISO9660 niveau 1 ou 2 (sauf formats étendus).

Remarque :
- Il est possible que certains CD-R/RW ne puissent pas être lus en raison de l'état de l'enregistrement.
- Les fichiers MP3 sont définis en tant que plages et les dossiers sont définis en tant qu'albums.
- Cet appareil peut accéder au maximum à :
  - CD-DA : 99 plages
  - MP3 : 999 pistes, 255 albums (dossier racine inclus)
- Les enregistrements ne seront pas forcément lus dans l'ordre dans lequel vous les avez enregistrés.

Mise en place du support

CD



Appuyez plusieurs fois sur [CD/USB] pour sélectionner "CD".

Remarque :
- Retirez le CD seulement lorsqu'il a arrêté de tourner.

Périphérique USB

Appuyez plusieurs fois sur [CD/USB] pour sélectionner "USB".

Remarque :
- Insérez directement le dispositif USB. N'utilisez pas de câble d'extension USB.
- Veuillez débrancher le dispositif USB si vous avez fini de l'utiliser.
- Avant de retirer le périphérique USB, sélectionnez une source autre que "USB".

Commandes de lecture du support

Les symboles suivants indiquent la disponibilité de la fonctionnalité.

CD : CD audio au format CD-DA ou CD contenant des fichiers MP3

USB : Dispositifs USB contenant des fichiers MP3/AIFF/FLAC/WAV/AAC/DSD

Bluetooth : Dispositif Bluetooth® connecté

Préparation
- Allumez l'appareil.
- Introduisez le support ou connectez le dispositif Bluetooth®.
- Appuyez sur [CD/USB] ou [ ] pour sélectionner la source audio.

Commandes de base CD USB Bluetooth

Lecture	Appuyer sur [▶/❚❚].
Arrêt	Appuyer sur [■]. • USB : La position est mémorisée et "RESUME" s'affiche. • USB : Appuyez deux fois sur la touche [■] pour arrêter complètement la lecture.
Pause	Appuyer sur [▶/❚❚]. Réappuyer pour continuer la lecture.
Saut	Appuyez sur [⏮] ou [⏭] pour sauter une piste. (appareil principal : [⏮/◀◀] ou [▶▶/⏭])
	CD USB : Appuyez sur [▲] ou [▼] pour sauter l'album MP3/AIFF/FLAC/WAV/AAC/DSD.
Recherche	Durant la lecture ou la pause Appuyez et maintenez [◀◀] ou [▶▶]. (appareil principal : [⏮/◀◀] ou [▶▶/⏭])

Remarque :
- Il n'y aura pas de son durant la recherche lorsque vous lisez des fichiers DSD sur le sélecteur USB.
- Pour utiliser la télécommande de cet appareil avec un dispositif Bluetooth®, le dispositif Bluetooth® doit prendre en charge les profils AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
  En fonction de l'état du dispositif, certaines commandes peuvent ne pas fonctionner.
- CD USB : Les pistes peuvent être sélectionnées en appuyant sur les touches numériques.

Visualisation des informations disponibles CD USB Bluetooth

Vous pouvez afficher la piste, le nom de l'artiste, le nom de l'album, le type de fichier, le débit, et d'autres informations. (Les informations changent en fonction de la source audio.)

Appuyez plusieurs fois sur [DISPLAY].

ex. USB (MP3)

"A□□□" : Numéro de l'album

"T□□□" : Numéro de la piste

(" □ " représente un chiffre.)

" 🖿 ": Album " ♪ ": Piste

Remarque :
- Nombre de caractères maximum pouvant être affichés: environ 32
- Ce système prend en charge les tags ID3 ver. 1 et 2.
- Les données de texte que l'appareil ne prend pas en charge peuvent s'afficher différemment.

Menu lecture CD USB

1 Appuyez sur [PLAY MENU] pour sélectionner "PLAYMODE" ou "REPEAT".

2 Appuyez sur [◀, ▶] pour sélectionner le paramètre puis appuyez sur [OK].

PLAYMODE	
OFF PLAYMODE	Annule les paramètres du mode lecture.
1-TRACK	Ne joue que la piste sélectionnée. • "1", "♪" s'affiche. (Sautez sur la piste désirée.)
1-ALBUM	Lit uniquement l'album MP3/AIFF/FLAC/WAV/AAC/DSD sélectionné. • Appuyez sur [▲] ou sur [▼] pour sélectionner l'album MP3/AIFF/FLAC/WAV/AAC/DSD. • "1", "🖿" s'affiche.
RANDOM	Joue aléatoirement le contenu. • "RND" s'affiche.
1-ALBUM RANDOM	Lit aléatoirement les pistes de l'album MP3/AIFF/FLAC/WAV/AAC/DSD sélectionné. • Appuyez sur [▲] ou sur [▼] pour sélectionner l'album MP3/AIFF/FLAC/WAV/AAC/DSD. • "1", "🖿", "RND" s'affiche.
REPEAT	
ON REPEAT	Active le mode répétition. • " ↻ " s'affiche.
OFF REPEAT	Désactive le mode répétition.

Remarque :
- Pendant la lecture aléatoire il n'est pas possible d'accéder directement aux plages déjà lues ou appuyer sur les touches numériques.
- Fonction de mode lecture ne fonctionne pas avec "Lecture du programme".
- Le mode est annulé si vous ouvrez le plateau du disque ou si vous débranchez le périphérique USB.

Lecture du programme CD USB

Cette fonction permet de programmer un maximum de 24 plages.

CD (CD-DA)

1 Appuyer sur [PROGRAM] en mode d'arrêt.
"PROGRAM" s'affiche pendant quelques secondes.

2 Appuyer sur les touches numériques pour sélectionner la plage désirée.
Répéter cette étape pour programmer d'autres plages.

3 Appuyer sur [▶/❚❚] pour lancer la lecture.

CD (MP3), USB

1 Appuyer sur [PROGRAM] en mode d'arrêt.
"PROGRAM" s'affiche pendant quelques secondes.

2 Appuyer sur [▲, ▼] pour sélectionner l'album souhaité.

3 Appuyer sur [⏭], puis sur les touches numériques pour sélectionner la plage souhaitée.

4 Appuyer sur [OK].
Effectuer les étapes 2 à 4 pour programmer d'autres plages.

5 Appuyer sur [▶/❚❚] pour lancer la lecture.

Vérifier le contenu de la programmation	Appuyez sur [⏮] ou [⏭] en mode arrêt.
Effacer la dernière plage	Appuyer sur [DEL] en mode d'arrêt.
Annuler le mode de lecture programmée	Appuyer sur [PROGRAM] en mode d'arrêt. • "PGM OFF" s'affiche pendant quelques secondes.
Effacer toutes les plages programmées	Appuyez sur la touche [■] dans le mode arrêt. "CLEAR ALL" apparait. Dans les 5 secondes, appuyez une nouvelle fois sur [■].

Remarque :
- La mémoire du programme est effacée si vous ouvrez le plateau du disque ou si vous débranchez le périphérique USB.

Radio FM

30 stations FM peuvent être préréglées.

Préparation

Appuyez plusieurs fois sur [RADIO, EXT-IN] pour sélectionner “FM”.

Préréglage automatique

1 Appuyer sur [RADIO MENU] pour sélectionner “A.PRESET”.

2 Appuyer sur [◄, ►] pour sélectionner la fréquence “LOWEST” (la plus basse) ou “CURRENT” (en cours).

LOWEST :

Pour commencer le préréglage automatique avec le fréquence la plus basse (FM 87.50).

CURRENT :

Pour commencer le préréglage automatique avec la fréquence en cours.*1

3 Appuyer sur [OK] pour lancer le préréglage.

- Le tuner commence le préréglage de toutes les stations qu’il peut recevoir dans les canaux par ordre croissant.

Pour annuler, appuyer sur [■].

*1: Pour changer la fréquence, consultez “Recherche manuelle des stations et préréglage”.

Recherche manuelle des stations et préréglage

1 Appuyer sur [◄◄] ou [►►] pour syntoniser la station souhaitée.

- Vous pouvez également appuyer sur [⏮/◄◄] ou [►►/⏭] sur l'appareil principal lorsque “MANUAL” est sélectionné comme mode de réglage*2.

Pour effectuer automatiquement la syntonisation, appuyer sur la touche et la maintenir enfoncée jusqu’à ce que la fréquence commence à changer rapidement.

2 Appuyer sur [PROGRAM].

3 Appuyer sur les touches numériques pour sélectionner un canal.

Effectuer les étapes 1 à 3 à nouveau afin de prérégler plus de stations.

La nouvelle station remplace toute station qui occupe le même numéro préréglé.

Sélection d’une station préréglée

Appuyez sur les touches numériques, [⏮] ou [⏭] pour sélectionner la station préréglée.

- Vous pouvez également appuyer sur [⏮/◄◄] ou [►►/⏭] sur l'appareil principal lorsque “PRESET” est sélectionné comme mode de réglage*2.

*2: Pour changer le mode de réglage
1 Appuyez plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner “TUNE MODE”.
2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner “MANUAL” ou “PRESET”, puis appuyez sur [OK].

Pour afficher l'état actuel du signal FM

Appuyez plusieurs fois sur [DISPLAY] pour sélectionner “FM STATUS”.

“FM ST”:	Une émission FM stéréo est captée.
“FM - - - -”:	Aucune émission n'est captée ou l'émission FM captée est faible ou en monophonique.
“FM MONO”:	Vous avez réglé le “FM MODE” sur “MONO”. (⇨ 12, “Si le bruit est excessif durant la réception FM.”)

Remarque :

- “STEREO” s'affiche lorsque cet appareil est réglé sur une émission stéréo.

Diffusion RDS

Cet appareil peut afficher les données de texte transmises par les stations de radio dotées du système RDS disponible dans certaines régions.

Appuyez plusieurs fois sur [DISPLAY].

“PS” :	Service du programme
“PTY” :	Type de programme
“FREQ” :	Fréquence

Remarque :

- Le RDS est disponible uniquement si la stéréo fonctionne à la réception.
- Il est possible que le système RDS ne soit pas disponible si la réception n’est pas bonne.

PMX92 DAB/DAB+

Préparatifs

Appuyez plusieurs fois sur [RADIO, EXT-IN] pour sélectionner “DAB+”.

Si vous sélectionnez “DAB+” pour la première fois, le système démarrera la procédure “DAB AUTO SCAN”.

Remarque :

- Si aucune station n'est trouvée, “SCAN FAILED” s'affiche. Réglez l'antenne et réessayez.

Balayage automatique DAB/DAB+

1 Appuyez sur [RADIO MENU] pour sélectionner “AUTOSCAN” puis appuyez sur [OK].

“START?” s’affiche.

2 Appuyez sur [OK].

“DAB AUTO SCAN” s’affiche.

Syntonisation manuelle DAB/DAB+

Pour trouver la meilleure position de l'antenne, utilisez la syntonisation manuelle pour rechercher les blocs de fréquence DAB/DAB+ sélectionnés.

1 Appuyez plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner “MANUAL SCAN”.

2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner un bloc de fréquence à balayer puis appuyez sur [OK].

Préréglage de la mémoire

Vous pouvez prérégler jusqu'à 20 stations DAB/DAB+.

1 Appuyez sur [◄◄] ou sur [►►] pour sélectionner une station.

- Vous pouvez également appuyer sur [⏮/◄◄] ou [►►/⏭] sur l'appareil principal lorsque “STATION” est sélectionné comme mode de réglage*1.

2 Appuyez sur [PROGRAM].

3 Appuyez sur les touches numériques pour sélectionner un nombre préréglé.

Effectuez de nouveau les étapes 1 à 3 pour prérégler plus de stations.

Remarque :

- Une station déjà sauvegardée est écrasée si une autre station est sauvegardée avec le même numéro préréglé.
- Vous ne pouvez pas prérégler une station si celle-ci n'est pas diffusée ou si vous avez sélectionné un service secondaire.
- Les stations précédemment mémorisées sont effacées durant le balayage automatique.

Sélection d’une station préréglée

Appuyez sur les touches numériques, [⏮] ou [⏭] pour sélectionner la station préréglée.

- Vous pouvez également appuyer sur [⏮/◄◄] ou [►►/⏭] sur l'appareil principal lorsque “PRESET” est sélectionné comme mode de réglage*1.

*1: Pour changer le mode de réglage
1 Appuyez plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner “TUNE MODE”.
2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner “STATION” ou “PRESET”, puis appuyez sur [OK].

FRANÇAIS

Visualisation des informations disponibles

Vous pouvez voir les informations sur la diffusion DAB/DAB+, le type de programme, l'étiquette de l'ensemble, la fréquence et la durée.

Appuyez sur [DISPLAY] pour voir les informations disponibles.

Paramètres DAB/DAB+

1 Appuyez plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner une option.

2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner le paramètre désiré puis appuyez sur [OK].

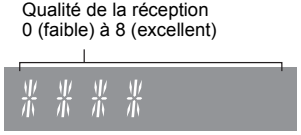
DAB SECONDARY	
PRIMARY	Pour écouter le service principal.
SECONDARY	Pour écouter les services secondaires. "▽" s'affiche.
AUTO CLOCK ADJ	
ON ADJUST	Démarre le réglage automatique de l'horloge.
OFF ADJUST	Annule le réglage automatique de l'horloge.

Qualité du signal DAB/DAB+

En réglant l'antenne, vous pouvez contrôler la qualité de la réception.

1 Appuyez plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner "SIGNAL QUALITY".

2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner la fréquence.
Le bloc de fréquences actuel s'affiche puis la qualité de la réception apparait.



Horloge et minuteries

Réglage de l'horloge

Cette horloge fonctionne avec un cycle horaire de 24 heures.

1 Appuyer sur [CLOCK/TIMER] pour sélectionner "CLOCK".

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour régler l'heure puis appuyez sur [OK].

Pour vérifier l'heure
Appuyez sur [CLOCK/TIMER].

Remarque :
- Remettre l'horloge à l'heure régulièrement pour maintenir l'heure juste.

Minuterie de veille

La minuterie de veille éteint l'appareil après l'heure réglée.

Appuyez sur [SLEEP] de façon répétée pour sélectionner le paramètre (en minutes).

"SLEEP 30" → "SLEEP 60" → "SLEEP 90" → "SLEEP 120"
↑ "OFF" (Annuler) ←

Remarque :
- La durée restante est indiquée sur l'afficheur de l'appareil toutes les minutes sauf si d'autres actions sont effectuées. "SLEEP 1" s'affiche toujours lorsqu'il ne reste qu'1 minute.
- La minuterie de veille peut être utilisée conjointement avec la minuterie de lecture.
- La minuterie de veille a toujours priorité. Veiller à ne pas régler des minuteries qui se chevauchent.

Minuterie de lecture

Il est possible de régler la minuterie pour qu'elle démarre à une heure donnée pour vous réveiller.

Préparation
Régler l'horloge.

1 Appuyez plusieurs fois sur [CLOCK/TIMER] pour sélectionner "TIMER ADJ".

2 Appuyez sur [▲, ▼] pour régler l'heure du début ("ON TIME"), puis appuyez sur [OK].

3 Appuyez sur [▲, ▼] pour régler l'heure de la fin ("OFF TIME"), puis appuyez sur [OK].

4 Appuyez sur [▲, ▼] pour sélectionner la source musicale*1 puis appuyez sur [OK].

Pour activer le programmateur

1 Préparez la source musicale sélectionnée et réglez le volume désiré.

2 Appuyer sur [◴, PLAY].
"◴" s'affiche.
Pour annuler, appuyer de nouveau sur [◴, PLAY].
L'appareil doit être éteint pour que la minuterie fonctionne.

Vérifier les réglages
Appuyez plusieurs fois sur [CLOCK/TIMER] pour sélectionner "TIMER ADJ".
(Pendant la veille, appuyez deux fois sur [CLOCK/TIMER].)

Remarque :
- La minuterie démarre à un volume faible et augmente progressivement jusqu'au niveau prédéfini.
- Si elle est activée, la minuterie entre en fonction chaque jour à l'heure spécifiée.
- Si vous éteignez l'appareil et le rallumez tandis qu'une minuterie est en marche, la minuterie ne s'arrêtera pas à l'heure de fin.

*1: "CD", "USB", "DAB+" (PMX92), et "FM" peuvent être sélectionnés comme source musicale.
- Pour que la source musicale de la minuterie passe par le port des dispositifs USB, sélectionnez "USB".

Effets sonores

Changement de la qualité sonore

1 Appuyez plusieurs fois sur [SOUND] pour sélectionner un effet sonore.

2 Appuyer sur [◄, ►] pour sélectionner le réglage souhaité.

BASS	-4 à +4
TREBLE	
SURROUND	"ON SURROUND" ou "OFF SURROUND"

Sur l'appareil principal
Tourner [BASS] ou [TREBLE] pour régler le niveau.

Égaliseur préréglé (Preset EQ)

Appuyez plusieurs fois sur [PRESET EQ] pour sélectionner un paramètre.

HEAVY	Apporte plus de dynamique aux sons rock
SOFT	Pour la musique de fond
CLEAR	Clarifie les hautes fréquences
VOCAL	Polit les vocales
FLAT	Annule l'effet sonore

D.BASS

Cette fonction vous permet de bénéficier d'un effet de basses puissantes.

Appuyer sur [D.BASS] pour sélectionner "ON D.BASS" ou "OFF D.BASS".

Utilisation de l'entrée AUX IN

Vous pouvez changer le niveau d'entrée etc. lorsque vous écoutez le son d'un lecteur audio portable etc. branché à la prise AUX IN.

Préparatifs
Branchez l'équipement externe à la prise AUX IN.

Pour régler le niveau d'entrée

Vous pouvez régler le niveau d'entrée.

1 **Appuyez plusieurs fois sur [SOUND] pour sélectionner "INPUT LEVEL".**

2 **Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner "LOW" ou "HIGH", puis appuyez sur [OK].**

Remarque :
- Le réglage d'usine par défaut est "HIGH".
- Sélectionnez "LOW" si le son est déformé lorsque le niveau d'entrée est "HIGH".
- Lisez le mode d'emploi du dispositif musical externe pour avoir plus de détails.
- Les composants et les câbles sont vendus séparément.

Lecture auto AUX-IN

Le système passe automatiquement sur la source AUX s'il détecte le signal provenant d'un dispositif musical externe. Cette fonction marche également en mode veille.

1 **Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner "AUX-IN AUTO PLAY".**

2 **Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner "ON" puis appuyez sur [OK].**

Remarque :
- Le réglage d'usine par défaut est "OFF".
- Cette fonction ne marche pas si le volume du dispositif musical externe est bas, augmentez son volume.
- Si la fonction est désactivée et que vous passez chaque fois sur la source AUX, "AUX-IN AUTO PLAY IS OFF" s'affichera une fois.
- Arrêtez ou mettez en pause le dispositif musical externe avant de changer de source musicale ou d'activer le mode veille afin d'éviter de passer automatiquement sur la source AUX.
- Lorsque vous utilisez cette fonction en mode veille, il peut falloir quelques secondes pour reproduire le son.
- Si cette fonction est sur "ON" la consommation d'énergie en veille augmentera. (Environ 1,9 W)

Utilisation de l'entrée PC

Vous pouvez lire de la musique sur le PC avec les enceintes de ce système en raccordant le PC à la prise PC IN de l'appareil principal. À propos du format pris en charge, consultez "Spécifications" (⇨ 14).

Avant de raccorder un ordinateur

Suivez les étapes suivantes.
- Consultez ce qui suit pour connaitre les versions recommandées du système d'exploitation de votre ordinateur :
  – Windows 7, Windows 8, Windows 8.1, Windows 10
  – OS X 10.7, 10.8, 10.9, 10.10, 10.11
  – macOS 10.12, 10.13

① Téléchargez et installez le pilote dédié sur l'ordinateur. (Uniquement pour Windows OS)
Téléchargez et installez le pilote dédié à partir du site ci-dessous.
http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/
(Ce site est uniquement en anglais.)

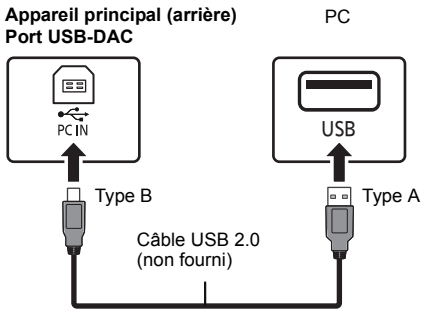
② Téléchargez et installez l'appli dédiée "Panasonic Audio Player 2" (gratuite) sur votre ordinateur. (Pour Windows et OS X)
Téléchargez et installez l'appli dédiée à partir du site ci-dessous.
http://panasonic.jp/support/global/cs/audio/
(Ce site est uniquement en anglais.)

(à compter d'août 2018)

Écoute du son provenant d'un PC

1 **Débrancher le cordon d'alimentation secteur.**

2 **Connectez l'appareil principal et un PC.**



3 **Branchez le cordon d'alimentation secteur à l'appareil principal et mettez en marche ce système.**

4 **Appuyez plusieurs fois sur [RADIO, EXT-IN] pour sélectionner "PC".**

5 **Utilisez le PC pour la lecture.**

Remarque :
- Lorsque vous lisez du son haute définition, il est recommandé d'utiliser un câble USB 2.0 Haut Débit.

Mac et OS X sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans les autres pays.

macOS est une marque commerciale d'Apple Inc.

Windows est une marque commerciale ou une marque déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans les autres pays.

FRANÇAIS

Divers

Fonction d'arrêt automatique

Avec le réglage d'usine par défaut, cet appareil passera automatiquement en mode veille si aucun son n'est diffusé et si aucune opération n'est effectuée pendant 20 minutes.

Pour annuler cette fonction

1 Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “AUTO OFF”.

2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner “OFF” puis appuyez sur [OK].

Remarque :
- Pour activer la fonction, sélectionnez “ON” à l'étape 2.
- Ce paramètre ne peut pas être sélectionné si radio est la source.
- Lorsque vous connectez un dispositif Bluetooth®, la fonction ne marche pas.

Mise à jour du logiciel

Occasionnellement, Panasonic peut mettre à disposition des mises à jour du logiciel pour qu'elles ajoutent ou améliorent les fonctionnalités. Ces mises à jours sont disponibles gratuitement.
Pour de plus amples détails, visitez le site web suivant.
http://panasonic.jp/support/global/cs/
(Ce site est uniquement en anglais.)

Contrôle de la version du logiciel

Appuyez plusieurs fois sur [SETUP] pour sélectionner “SW VER.” puis appuyez sur [OK].
La version du logiciel installé s'affiche.
- Appuyez sur [OK] pour quitter.

Guide de dépannage

Avant de faire une demande de réparation, vérifier les points suivants. En cas de doutes sur certains points particuliers ou si les solutions indiquées ne résolvent pas le problème, demander les instructions au revendeur.

Problèmes courants

Impossible d'allumer l'appareil.
- Après avoir branché le cordon d'alimentation secteur, patientez environ 10 secondes avant d'allumer l'appareil.

Aucune opération ne peut être faite avec la télécommande.
- Vérifier que la pile est bien installée.

Le son est déformé ou il n'y a pas de son.
- Ajuster le volume de l'appareil.
- Éteindre l'appareil, déterminer et corriger la cause, puis le rallumer. Cela peut être provoqué par l'utilisation des enceintes à une puissance ou à un volume excessif, et lors de l'utilisation de l'appareil dans un environnement chaud.
- Vérifiez que les câbles d'enceinte sont correctement branchés. (⇨ 4)
- L'entrée audio numérique de cet appareil peut uniquement détecter les signaux PCM (LPCM) linéaires. Pour plus de détails, consultez le mode d'emploi du dispositif.

Un son de “bourdonnement” peut être émis au cours de la lecture.
- Un cordon d'alimentation secteur CA ou une lampe fluorescente se trouve à proximité des câbles. Éloigner les autres appareils et câbles des cordons de cet appareil.

L'appareil ne fonctionne pas.
- Un des dispositifs de sécurité de l'appareil est entré en service.
  1 Appuyez [⏻/I] sur l'appareil pour le mettre en veille.
    - Si l'appareil ne s'éteint pas, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise électrique, rebranchez-le après environ 30 secondes, puis attendez environ 10 secondes.
  2 Appuyez [⏻/I] sur l'appareil pour l'allumer. Si l'appareil ne marche toujours pas, consultez le revendeur.

Des parasites sont audibles.
- Durant le mode “AUX”, si un dispositif est raccordé en même temps à la prise AUX IN et au port USB, des parasites peuvent être générés en fonction du dispositif. Dans ce cas, débranchez le câble USB du port USB.

Disque

L'affichage est incorrect.
La lecture ne démarre pas.
- Le disque n'a pas été correctement inséré. Le placer correctement.
- Le disque est sale. Nettoyer le disque.
- Remplacer le disque s'il est rayé, déformé ou non standard.
- Il y a de la condensation. Laisser l'appareil sécher pendant 1 à 2 heures.

Radio

La réception est mauvaise ou un battement est entendu.
- Gardez l'antenne éloignée des ordinateurs, des téléviseurs, des autres câbles et cordons.
- Utilisez une antenne extérieure.
- Éteignez le téléviseur ou éloignez-le du système.

Si le bruit est excessif durant la réception FM.
- Modifiez le son pour qu'il soit reproduit en mono.
  1 Appuyez plusieurs fois sur [RADIO MENU] pour sélectionner “FM MODE”.
  2 Appuyez sur [◄, ►] pour sélectionner “MONO” puis appuyez sur [OK].

  Le son est à présent en mono.
  - Pour annuler, sélectionnez “STEREO” ou changez la fréquence.

  Dans des circonstances normales, sélectionnez “STEREO”.

USB

Le périphérique USB ou son contenu ne peut pas être lu.
- Le format du périphérique USB ou son contenu est/n'est pas compatible avec l'appareil.

Le périphérique USB fonctionne lentement.
- Les fichiers volumineux ou les périphériques USB de grande capacité sont plus longs à lire.

Le temps écoulé affiché est différent du temps de lecture réel.
- Transférer les données vers un autre périphérique USB ou sauvegarder les données et reformater le périphérique USB.

Bluetooth®

L'appairage ne peut pas être effectué.
- Vérifiez l'état du dispositif Bluetooth®.

Le dispositif ne peut pas être connecté.
- L'appairage du dispositif a échoué ou l'enregistrement a été remplacé. Essayez d'appairer de nouveau le dispositif.
- Ce système pourrait être connecté à un dispositif différent. Déconnectez l'autre dispositif et essayez d'appairer de nouveau le dispositif.
- Si "MODE 2" est sélectionné dans "LINK MODE", sélectionnez "MODE 1". (⇨ 6)
- Si le problème persiste, éteignez et rallumez l'appareil puis essayez encore.

Le dispositif est connecté mais le son n'est pas perçu à travers ce système.
- Pour certains dispositifs Bluetooth® incorporés, vous devez définir manuellement la sortie du son sur "SC-PMX92" ou "SC-PMX90". Lisez le mode d'emploi du dispositif pour avoir des détails.

Le son est coupé.
- Le dispositif se trouve au-delà des 10 m de portée de communication. Rapprochez le dispositif Bluetooth® de ce système.
- Retirez tous les obstacles se trouvant entre ce système et le dispositif.
- D'autres dispositifs utilisant la bande de fréquence 2,4 GHz (routeur sans fil, four à micro-ondes, téléphones sans fil, etc.) créent des interférences. Rapprochez le dispositif Bluetooth® de ce système et éloignez-le des autres dispositifs.
- Sélectionnez "MODE 1" pour stabiliser la communication. (⇨ 6)

AUX

La fonction "Lecture auto AUX-IN" ne marche pas.
- Vous n'avez pas branché correctement le dispositif musical externe.
- Augmentez le volume du dispositif musical externe.
- Si "OFF" a été sélectionné durant la "AUX-IN AUTO PLAY", sélectionnez "ON".

Commutation automatique involontaire sur la source AUX.
- Raccordez le câble audio au système uniquement après que tous les autres raccordements aient été effectués.
  Des parasites sonores peuvent être audibles en raccordant le dispositif musical externe et ils pourraient causer la commutation automatiquement sur la source AUX.

PC

L'ordinateur ne reconnait pas ce système.
- Vérifiez l'environnement d'exploitation. (⇨ 11)
- Redémarrez l'ordinateur, éteignez et mettez en marche ce système, puis rebranchez le câble USB.
- Utilisez un autre port USB de l'ordinateur.
- Installez le pilote dédié si vous utilisez un ordinateur avec Windows.

L'appareil principal affiche

"--:--"
- Le cordon d'alimentation secteur vient d'être branché pour la première fois ou il y a eu une panne d'électricité récemment. Régler l'horloge.

"ADJUST CLOCK"
- L'horloge n'est pas à l'heure. Régler l'horloge en conséquence.

"ADJUST TIMER"
- La minuterie de lecture n'est pas réglée. Régler la minuterie de lecture en conséquence.

"AUTO OFF"
- L'appareil n'a pas été utilisé pendant environ 20 minutes et se coupera dans une minute. Appuyez sur n'importe quelle touche pour annuler cela.

"CHECKING CONNECTION"
- L'appareil vérifie le dispositif USB branché.

"ERROR"
- Une opération incorrecte a été faite. Lire les instructions et essayer de nouveau.

"F□□"/"F□□□" (" □ " représente un chiffre.)
- Il y a un problème avec cet appareil.
  Débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise électrique, rebranchez-le après environ 30 secondes, attendez environ 10 secondes, puis remettez en marche l'appareil. Si le problème persiste, débranchez le cordon d'alimentation secteur et consultez votre revendeur.

"NO DEVICE"
- Le dispositif USB n'est pas branché. Examinez le raccordement.

"NO DISC"
- Vous n'avez pas mis de disque ou celui que vous avez mis ne peut pas être lu par le système.

"NO PLAY"
- Vérifier son contenu. Seul le format pris en charge peut être lu. (⇨ 14)
- Les fichiers du dispositif USB peuvent être corrompus. Formatez le dispositif USB et essayez de nouveau.
- L'appareil peut avoir un problème. Éteignez et rallumez-le.

"NO PRESET" (PMX92)
- Il n'y a aucune station DAB/DAB+ préréglée à sélectionner. Préréglez quelques canaux.

"NO SIGNAL" (PMX92)
- Cette station ne peut pas être réceptionnée. Contrôlez votre antenne.

"DEVICE NO RESPONSE"
"HUB NOT SUPPORTED"
"NOT SUPPORTED"
- Vous avez raccordé un périphérique USB qui n'est pas pris en charge.

"OPT UNLOCKED"
- "OPT" est sélectionné, mais aucun dispositif n'est branché.
- Les composants de la fréquence d'échantillonnage, etc. des signaux audio n'entrent pas correctement.
  – Pour les formats pris en charge, consultez "Raccordement à la prise OPT IN (Optical Audio In)" (⇨ 4).

"PC UNLOCKED"
- "PC" est sélectionné, mais aucun PC n'est connecté.

"PGM FULL"
- Il y a plus de 24 pistes programmées.

"PLAYERROR"
- Vous êtes en train de lire un fichier qui n'est pas pris en charge. Le système sautera cette piste et jouera la suivante.

"READING"
- L'appareil contrôle les informations du CD. Après la disparition de cet affichage, démarrez l'opération.
- Lors du démarrage du visionnage des fichiers DSD, la lecture du fichier peut prendre du temps. Attendez la fin de la lecture.

"REMOTE □" (" □ " représente un chiffre.)
- La télécommande et cet appareil utilisent des codes différents. Changez le code de la télécommande.
  – Lorsque "REMOTE 1" s'affiche, appuyez sur [OK] et [1] pendant au moins 4 secondes.
  – Lorsque "REMOTE 2" s'affiche, appuyez sur [OK] et [2] pendant au moins 4 secondes.

“SCAN FAILED” (PMX92)
- Les stations ne peuvent pas être réceptionnées. Contrôlez votre antenne et essayez la syntonisation manuelle DAB/DAB+.

“USB OVER CURRENT ERROR”
- Le dispositif USB consomme trop de courant. Retirez le dispositif USB puis éteignez ce système et remettez-le en marche.

“VBR”
- Le système n'affiche pas la durée de lecture restante des pistes à taux d'échantillonnage variable (VBR).

“WAIT”
- Ceci s'affiche, par exemple, lorsque cet appareil s'éteint.

Réinitialisation de la mémoire (initialisation)

Dans les situations suivantes, réinitialiser la mémoire :
- La pression sur les touches est sans effet.
- Vous désirez effacer et réinitialiser le contenu de la mémoire.

1 Débrancher le cordon d’alimentation secteur.
Attendez 30 secondes avant de poursuivre avec l'étape 2.

2 Pendant que la touche [⏻/I] de l’appareil principal est maintenue enfoncée longuement, rebrancher le cordon d’alimentation secteur.
Appuyez sur la touche [⏻/I] jusqu'à ce que “---------” apparaisse sur l'afficheur.

3 Relâcher [⏻/I].
Tous les paramètres sont remis sur le réglage d'usine par défaut. Les éléments en mémoire doivent être à nouveau définis.

Code de la télécommande

Lorsque d'autres appareils Panasonic répondent à la télécommande de cet appareil, changer le code de télécommande de cet appareil.

Pour définir le code pour “REMOTE 2”

1 Appuyez sur [SELECTOR] sur l’appareil principal pour sélectionner “CD”.

2 Appuyez sur la touche [■] de l’appareil principal et sur la touche [2] de la télécommande jusqu’à ce que “REMOTE 2” apparaisse.

3 Appuyer et maintenir les touches [OK] et [2] enfoncées pendant au moins 4 secondes.

- Le réglage d'usine par défaut est “REMOTE 1”.
- Pour remettre la mode sur “REMOTE 1”, répétez les étapes ci-dessus mais remplacez la pression sur la touche [2] de la télécommande par une pression sur [1].

Spécifications

Données générales

Alimentation CA 220 V à 240 V, 50 Hz
Consommation 40 W
Dimensions (appareil principal)
(L x H x P) 211 mm x 114 mm x 267 mm
Poids (appareil principal) Environ 2,8 kg
Plage de température de fonctionnement
0 °C à +40 °C
Plage d’humidité de fonctionnement
35 % à 80 % RH (sans condensation)

Consommation d’énergie en mode veille*1, 2
0,35 W (environ)
(Lorsque “BLUETOOTH STANDBY” est “ON”)*2
0,45 W (environ)

*1: “BLUETOOTH STANDBY” est sur “OFF”.
*2: Aucun dispositif n'est raccordé au port USB avant le passage en mode veille.

Section amplificateur

Puissance de sortie RMS
Canal avant (les deux canaux entraînés)
60 W par canal (3 Ω), 1 kHz, 10 % DHT
Puissance RMS totale 120 W

Section FM

Préréglage de la mémoire (mémorisation)
30 stations
Plage de fréquence
87,50 MHz à 108,00 MHz (pas de 50 kHz)
Bornes d’antenne 75 Ω (pasymétriques)

Section DAB (PMX92)

Mémoires DAB 20 canaux
Bande de fréquence (longueur d'ondes)
Bande III 5A à 13F
(174,928 MHz à 239,200 MHz)
Sensibilité *BER 4x10^{-4}
Minimum requis –98 dBm
Antenne extérieure DAB prise Connecteur-F (75 Ω)

Section disque

Disques pris en charge (8 cm ou 12 cm)
CD, CD-R/RW (CD-DA, MP3*3)
Capteur
Longueur d’onde 790 nm (CD)

*3: MPEG-1 Layer 3, MPEG-2 Layer 3

Section prises

Prise jack du casque Stéréo, jack ∅3,5 mm
Connecteur USB (USB-A) FRONT USB Type A
Système de fichier FAT12, FAT16, FAT32
Alimentation du port USB DC OUT 5 V 1,5 A MAX
Connecteur PC (USB-B) REAR USB Type B
AUX IN Stéréo, jack ∅3,5 mm
AUDIO IN Entrée Line (fiche jack)
Entrée Numérique
Entrée numérique optique (Prise optique)
Format pris en charge LPCM

Section format

USB-A
Norme USB USB 2.0 Haut débit
Classe stockage de masse USB
Format pris en charge

MP3/AAC	32, 44,1, 48 kHz/ 16 à 320 kbps
AIFF/ FLAC/WAV	32, 44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192 kHz/ 16, 24 bits
DSD	2,8 MHz

USB-B
Norme USB USB 2.0 Haut débit
Spécification de classe audio USB
USB Audio Class 2.0, Mode asynchrone
Format pris en charge

LPCM	32, 44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192 kHz/ 16, 24 bits
DSD	2,8 MHz

Mode de contrôle DSD
Mode ASIO Native, Mode DoP

Section enceintes

Enceinte(s)
Woofer (Haut-parleur des graves)
À cône de 14 cm x 1
Tweeter (Haut-parleur des aigus)
À dôme 1,9 cm x 1
Super haut-parleur d'aigus (tweeter)
1,5 cm type piézoélectrique x 1

Impédance	3 Ω
Dimensions (L x H x P)	161 mm x 238 mm x 262 mm
Poids	Environ 2,6 kg

Section Bluetooth®

Bluetooth® Caractéristiques Système
Bluetooth® Ver.2.1+EDR

Classement de l'équipement sans fil	Classe 2 (2,5 mW)
Profils pris en charge	A2DP, AVRCP
Codec pris en charge	AAC, SBC
Bande de fréquence	bande 2,4 GHz FH-SS

Distance de commande
Environ 10 m en Ligne de mire*4

*4: Distance de communication prospective. Mesures de l'environnement : Température 25 °C/Hauteur 1,0 m. Mesure en “MODE 1”.

Remarque :
- Spécifications sujettes à modifications sans préavis. Les poids et les dimensions sont approximatifs.
- La distorsion harmonique totale est mesurée au moyen d’un analyseur de spectre numérique.

The product with the Hi-Res Audio logo is conformed to Hi-Res Audio standard defined by Japan Audio Society. The logo is used under license from Japan Audio Society.

FLAC Decoder
Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007, 2008,2009 Josh Coalson
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met :
- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS “AS IS” AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

L’élimination des équipements et des batteries usagés
Applicable uniquement dans les pays membres de l’Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.

Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l’accompagne, ce pictogramme indique que les piles, appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparées des ordures ménagères.
Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l’un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.
En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu’à protéger la santé humaine et l’environnement.
Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales.
Le non-respect de la réglementation relative à l’élimination des déchets est passible d’une peine d’amende.

(Note relative au pictogramme à apposer sur les piles (pictogramme du bas) :
Si ce pictogramme est combiné avec un symbole chimique, il répond également aux exigences posées par la Directive relative au produit chimique concerné.